

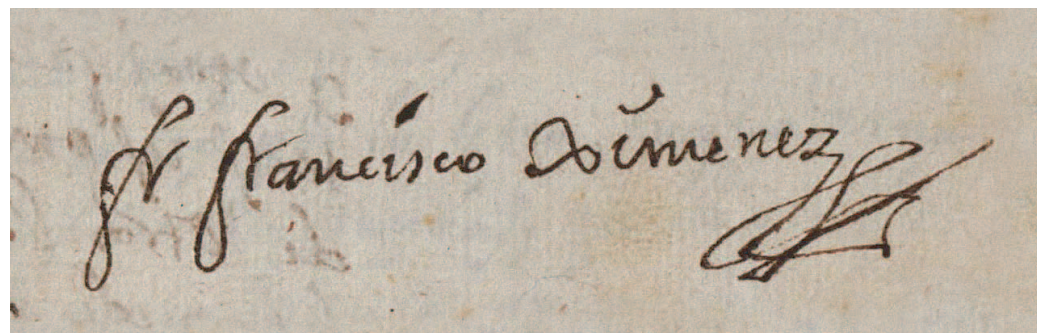
EL TRINITARIO FRAY FRANCISCO XIMÉNEZ EN TÚNEZ DE LOS ESTUDIOS CLÁSICOS Y ORIENTALES EN LA ESPAÑA DIECIOCHISTA

La obra del trinitario toledano fray Francisco Ximénez de Santa Catalina (Esquivias, 1678 — Dosbarrios, 1758) ha sido objeto de interés y estudio ya desde mediados del siglo XVIII en tanto que fuente para la epigrafía latina y, más recientemente, en el marco de la historia de los estudios orientales españoles. Pero dado que sus escritos están inéditos y aguardan oportuna edición y estudio, la figura de Ximénez es en buena medida desconocida. Su interés por las crónicas tunecinas, su adquisición y copia de manuscritos moriscos, así como sus observaciones sobre la regencia otomana de Túnez lo convierten en precursor del orientalismo español del siglo XVIII. Al mismo tiempo, sus trabajos de epigrafía latina y sus descripciones de los vestigios arqueológicos de la provincia Africa Proconsularis hacen de Ximénez un actor, si bien secundario, no exento de interés en la construcción y conceptualización de los estudios clásicos en España a comienzos de aquella centuria. Proponemos con este encuentro hacer confluír las distintas perspectivas desde las que se ha abordado el estudio de los escritos del trinitario toledano con el fin de contextualizar sus aportaciones y para dar a conocer un episodio singular de la formación de algunas disciplinas científicas en la España dieciochista.

LE TRINITAIRE FRANCISCO XIMENEZ EN TUNISIE DES ÉTUDES CLASSIQUES ET « ORIENTALES » DANS L'ESPAGNE DU XVIII^e SIÈCLE

L'œuvre du trinitaire tolédan Francisco Ximénez de Santa Catalina (Esquivias, 1678 — Dosbarrios, 1758) est objet d'étude à partir de la moitié du XVIII^e siècle non seulement comme source de l'épigraphie latine mais aussi, plus récemment, comme fondement des études « orientales » espagnoles. Dans la mesure où ses écrits, encore inédits, manquent d'un travail d'édition circonstancié, la figure de Ximénez est en grande partie inconnue. L'intérêt qu'il manifesta pour les chroniques tunisiennes, l'acquisition et la copie qu'il réalisa de manuscrits morisques ainsi que les observations qu'il fit sur la régence ottomane de Tunis en font aujourd'hui un précurseur de l'orientalisme espagnol du XVIII^e siècle. En même temps, ses travaux d'épigraphie latine et les descriptions des vestiges archéologiques de la province d'Africa Proconsularis font de Ximénez un acteur remarquable de la construction et de la conceptualisation des études classiques en Espagne au commencement du XVIII^e siècle. Au cours de cette rencontre, nous nous proposons de confronter les différentes perspectives par lesquelles a été abordée l'étude des écrits du trinitaire tolédan afin de mettre en contexte ses apports et faire connaître un épisode singulier de la formation de certaines disciplines scientifiques dans l'Espagne des Lumières.

➤ JORNADA DE ESTUDIO



EL TRINITARIO FRAY FRANCISCO XIMÉNEZ EN TÚNEZ

DE LOS ESTUDIOS CLÁSICOS Y ORIENTALES
EN LA ESPAÑA DIECIOCHISTA

LE TRINITAIRE FRANCISCO XIMÉNEZ EN TUNISIE

DES ÉTUDES CLASSIQUES ET « ORIENTALES »
DANS L'ESPAGNE DU XVIII^e SIÈCLE

13

DE ENERO DE 2014

CASA DE VELÁZQUEZ | MADRID

LUNES

13/01



Religioso Trinitario, grabado, siglo XVIII.

EL TRINITARIO FRAY FRANCISCO XIMÉNEZ EN TÚNEZ

DE LOS ESTUDIOS CLÁSICOS Y ORIENTALES EN LA ESPAÑA DIECIOCHISTA

LE TRINITAIRE FRANCISCO XIMÉNEZ EN TUNISIE

DES ÉTUDES CLASSIQUES ET « ORIENTALES » DANS L'ESPAGNE DU XVIII^e SIÈCLE

Coordinación:
Clara Ilham ÁLVAREZ DOPICO
(Université du 9 Avril, Tunis)

Organización:
École des hautes études hispaniques et ibériques (Casa de Velázquez, Madrid)

Colaboración:
Seminario de Estudios Árabo-Románicos (SEAR, Universidad de Oviedo)

> 9h30-13h30

Introducción

Clara Ilham ÁLVAREZ DOPICO
Faculté des Sciences Humaines et Sociales de Tunis

Jocelyne DAKHLIA
École des hautes études en sciences sociales (Paris)
Penser la médiation en Méditerranée

Clara Ilham ÁLVAREZ DOPICO
Université du 9 Avril (Tunis)

Fray Francisco Ximénez. Vida y obra de un trinitario en Túnez

Miguel Ángel DE BUNES IBARRA
Centro de Ciencias Humanas y Sociales (CSIC, Madrid)
Hacia una edición del Diario de Túnez de fray Francisco Ximénez

Sadok BOUBAKER
Faculté des Sciences Humaines et Sociales de Tunis
Le Libro de cuentas de l'hôpital trinitaire : source pour l'histoire économique de la régence de Tunis

Fernando RODRÍGUEZ MEDIANO
Centro de Ciencias Humanas y Sociales (CSIC, Madrid)
De los estudios orientales en España en el siglo XVIII

Carlos CAÑETE JIMÉNEZ
Centro de Ciencias Humanas y Sociales (CSIC, Madrid)
Una extraña familiaridad: representaciones españolas del Norte de África en el siglo XVIII

> 15h-18h

Juan Carlos VILLAVERDE AMIEVA
Universidad de Oviedo

Copia y acopio de manuscritos: Francisco Ximénez y los textos aljamiado-moriscos

Luis Fernando BERNABÉ PONS
Universidad de Alicante
El otro encuentro de Ximénez con España: entre la sociología y la historia de los moriscos

Jesús Antonio CID
Universidad Complutense de Madrid
El Romancero entre los moriscos: un nuevo testimonio de Túnez

Hernán GONZÁLEZ BORDÁS
Université Bordeaux III
La pratique épigraphique dans l'œuvre de Francisco Ximénez

Elsa ROCCA
École des hautes études hispaniques et ibériques (Casa de Velázquez, Madrid)
L'apport de Francisco Ximénez à la connaissance des sites archéologiques de la Régence de Tunis : bilan préliminaire

Lugar de celebración

CASA DE VELÁZQUEZ,
MADRID

> Secretaría: Flora Lorente
E-mail: secehehi@casadevelazquez.org
Tel.: 0034 914 551 580